

# Gemeindefeblatt

FÜR DEN BEZIRK LANDECK - TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 20.00 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403  
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tschöll, Landeck, Rathaus - Tyrolia-Druck Landeck

Nr. 6

Landeck, den 5. Februar 1966

21. Jahrgang

## Der Gridlontobel in Pettneu wird verbaut

Uns allen ist noch die große Murkatastrophe in Erinnerung, die im vergangenen Jahr den östlichen Ortsteil von Pettneu verheert hat. Tagelang stürzten Murbrüche unter Donnerrollen hernieder und verwüsteten zirka 30 ha Kulturgrund und beschädigten 15 Wohnhäuser und Wirtschaftsgebäude schwer. Insgesamt wurden zirka 300.000 m<sup>3</sup> Schottermaterial aus dem Anbruchkessel und aus dem Bachlauf ins Tal transportiert und dort abgelagert. Die im Oberlauf vorhandenen Sperren wurden unterkolkt, seitlich umgangen und zu 90 Prozent zerstört.

### *Die Örtlichkeit:*

Der Gridlontobel nördlich von Pettneu im Hauptkamm der Lechtaler Alpen bildet eine in die Berglehne eingesenkte Mulde, die von einem mächtigen Schuttkegel überdeckt wird. An der Überschneidung dieser Halde mit den beiderseitigen Berglehnen entwickelten sich zwei Runsen, und zwar auf der Ostseite der Gridlontobel mit dem eigentlichen Hauptbach, und auf der Westseite der Schweinsgrübeltobel, der sich unterhalb der Örtlichkeit Möhle mit dem Hauptbach vereinigt. Das Einzugsgebiet beträgt 188 ha, wovon der größte Teil auf unproduktive Flächen entfällt, während der Rest ertragsame Mäher und Weiden und Legföhrenkrummholz trägt.

Geologisch gehört das Gebiet der Inntaldecke an und ist von sehr wechselhafter Zusammensetzung. Mylonitzonen des Hauptdolomit bilden mit Schiefen und Mergeln der oberen Kreide den Hauptteil. Kössener Schichten und Oberrätzkalke wie auch Wettersteinkalk, aber auch Verrucano und Quarzphyllit kommen örtlich vor. Der Großteil des Gebietes ist von rezenten Schuttbildungen verschiedenster Zusammensetzung bedeckt.

### *Die früheren Schutzbauten:*

Die Ortschaft Pettneu liegt auf dem Schuttkegel des Gridlonbaches und litt schon in früheren Zeiten unter Murbrüchen, die nach der mündlichen Überlieferung alle hundert Jahre das Dorf bedrohen. Dadurch sah sich die Gemeindevertretung veranlaßt, in den Jahren 1870 bis 1890 erste Verbauungsmaßnahmen durchzuführen. So wurde eine Anzahl rustikal gehaltener Grundschwellen im Abflußgerinne des Gridlon- und Schweinsgrübeltobel errichtet, die aber nur wenig Nutzen brachten.

In den Jahren 1898 bis 1903 wurden dann durch die Wildbachverbauung im Hauptbach 16 Querwerke in solider Trockenmauerung errichtet. Im Schweinsgrübeltobel wurden 14 Querwerke teils in Trockenmauerung, teils in Holzbau ausgeführt und in den Runsen und Bruchflächen einige Holztraversen eingebaut. Beim Möhle wurde ein Abweisdamm in Steinkastenbauweise errichtet. Diese Arbeiten wurden mit einem Kostenaufwand von 35.420 Kronen im Jahre 1904 kollaudiert. Für Ausbesserungen mußten in den Jahren 1904 bis 1916 weitere 13.000 Kronen aufgewendet werden.

In den Jahren 1938 bis 1943 wurde ein murgangfähiges Schuttkegelgerinne mit beiderseitiger Dammschüttung vom Grabenausgang auf 180 m errichtet, ebenso der Damm am Möhle neu gebaut. Eine Anzahl von Sperren mußte wiederum ausgebessert werden.

1952 wurden 287 lfd. m Weidenbuschlagen am Schuttkegel im Oberlauf des Schweinsgrübeltobel eingebracht sowie 100 a mit Latschen und Zirben aufgeforstet.

1958 waren wiederum Ausbesserungsarbeiten an den Sperren notwendig, die einen Kostenaufwand von 20.000 Schilling notwendig machten.

Ein Projekt der Wildbachverbauung, das 1959 ausgearbeitet worden war und einen Kostenaufwand von 3 Mill. Schilling verursacht hätte, kam trotz der ständigen Warnungen des verdienten Altbürgermeisters Mathies nicht zur Ausführung, weil die Mittel hierzu fehlten.

### *Das neue Projekt:*

Nunmehr hat Herr Forstrat Dipl.-Ing. Leys vom Amte für Wildbach- und Lawinverbauung in Imst, dem auch die vorstehenden Ausführungen zu verdanken sind, einen neuen Bauentwurf zur wasserrechtlichen Verhandlung vorgelegt. Dieser Entwurf geht davon aus, daß infolge des aufgerissenen Bodens und der Unmöglichkeit, den Anbruchkessel im Oberlauf beruhigen zu können, mit einer weiteren Abfuhr von 100.000 m<sup>3</sup> Geschiebmaterial zu rechnen ist. Durch eine Verbauung des Oberlaufes in Form einer Sperrenstaffelung soll zunächst das Geschiebeerzeugungsgebiet eingengt und die Wucht der Muren gebrochen werden. Vorgesehen ist der Bau von insgesamt 43 Sperren, von denen in der ersten Ausbaustufe 22, in der zweiten Ausbaustufe 21 errichtet werden sollen. Es muß also, da die alten Sperren bis auf zwei zerstört worden sind, praktisch die gesamte Verbauung im Oberlauf erneuert werden, wobei zunächst aber nur jede zweite Sperre errichtet werden soll. Die Sperren werden in Zementmörtelmauerwerk vor Beton mit Einlegesteinen gemauert und stehen auf einem Stahlbetonrost. Um eine Unterwaschung möglichst zu verhindern, wird der Wasserablauf jeder Sperre so weit und so lang als möglich in den linksufrigen Felsen verlegt. Das Durchflußprofil wird als Murenprofil ausgebildet.

Der Mittellauf soll nicht verbaut werden, da er einen tiefen Graben und damit eine sichere Murabfuhrinne bildet. Weiter unten aber, wo linker Hand die Pfarrwiesen beginnen und der Bach oberhalb des Dorfes nach Osten umbiegt, ist auf zirka 150 m eine Profilausmüldung vorgesehen, um einen günstigeren Murdurchgang zu sichern. Rechtsufrig ist zum Schutze des Dorfes ein zirka 4 m hoher und 500 m langer Erddamm mit wasserseitiger Steinverkleidung in Trockenschichtung projektiert. Diesen Damm ergänzen noch drei

weitere, weiter oberhalb gelegene Dämme, die einen Ausbruch der Mure im Mittellauf verhindern.

Das vermutete Gebiet oberhalb der Bundesstraße mit einer mittleren Breite von 70 m stellt das Ablagerungsbecken dar, das bei einer Fläche von 2 ha und einer mittleren Ablagerungshöhe von 3 m zirka 60.000 m<sup>3</sup> Geschiebe aufnehmen kann. Ausbaggerungen im Ablagerungsbecken vergrößern dessen Aufnahmefähigkeit um weitere 20.000 m<sup>3</sup>. Ebensoviel wird der Mittellauf in der nächsten Zeit durch Auflandungen aufnehmen.

Da sich große Katastrophen nicht immer im selben Ausmaß wiederholen, kann mit Grund angenommen werden, daß der geplante Ablagerungsplatz zur Aufnahme des zu erwartenden Geschiebes genügt. Schließlich ist im Bereiche der Bundesstraße eine 6 m breite Bachunterführung vorgesehen, darunter bis zur Arlberg-Bahnlinie auf eine Länge von 300 m eine Naturgerinneausbildung zwischen 3 m hohen unbefestigten Begleitdämmen.

Die Kosten des vorliegenden Projektes für die Ober- und Unterlaufverbauung betragen insgesamt 18 Mill. Schilling, wovon auf die Oberlaufverbauung 13,5 Mill. Schilling und auf die Unterlaufverbauung 4,5 Mill. Schilling entfallen.

Wenn zunächst aber nur die Hälfte der Sperren im Oberlauf gebaut wird, erniedrigen sich die Gesamtkosten auf 11,5 Mill. Schilling.

Man rechnet mit einer Bauzeit von 6 bis 7 Jahren, wobei allerdings die Unterlaufverbauung sofort in Angriff zu nehmen und in den nächsten zwei Jahren abzuschließen wäre.

Dr. L.

### Geschenke aus Amerika für St. Antoner Schulkinder

Im Rahmen der Schwesteraktion „North Conway — Sankt Anton“ wurde vor Weihnachten von Kindern in North Conway eine Sendung von Weihnachtspaketen per Luftpost an die Kinder von St. Anton abgesandt. Durch die Zollbehandlung verzögerte sich die Verteilung der Gaben, die dann am 20. Jänner anlässlich einer Feier durch Bürgermeister Othmar Sailer, Frau Herta Fahrner-Schneider und Benno Rybizka, der im Jahre 1937 in North Conway die Arlberg-Schule gegründet hatte, an die in freudiger Erwartung versammelten Schulkinder übergeben werden konnten. Der Feier wohnten die Pfarrer von St. Anton und St. Jakob, die Lehrpersonen dieser Schulen und Vertreter der Presse bei.

North Conway ist eine amerikanische Ortschaft im Staate New Hampshire, in den „Weißen Bergen“ und hat durch den Wintersport eine große fremdenverkehrsmäßige Entwicklung erhalten. Die dortige Skischule wurde 1939 von Hannes Schneider übernommen und wird seit dem Tode dieses großen Skipioniers von seinem Sohne Herbert Schneider betrieben.

Die Partnerschaft der beiden Orte, die als Wintersportplätze wesensverwandt sind, wurde vor einigen Jahren gegründet, als anlässlich der Einwohung neuer Wintersporteinrichtungen in North Conway Grüße und Wünsche für das weitere Gedeihen zwischen North Conway und St. Anton ausgetauscht wurden. Der Gouverneur des Staates New Hampshire, Mr. John W. King, führte vor kurzem mit Landeshauptmann Ok.-Rat Ed. Wallnöfer ein Ferngespräch, das der Förderung der Partnerschaft der beiden Fremdenverkehrsplätze galt und bei dem gegenseitige Einladungen ausgetauscht wurden.

Die Geschenke, die die St.-Antoner Kinder heimtrugen, waren von bunter Vielseitigkeit: Schönheitsmittel, Spielzeug, Farbstifte, Märchenbücher, Strick- und Stickhilfen, Notizbücher, Plastikgegenstände usw.

Mit großem Interesse verfolgen die amerikanischen Stellen auch die Bestrebungen der Gemeinde St. Anton, den Kindern Möglichkeit zur Erlernung der englischen Sprache zu geben. Eine große Zahl von Volksschülern ab der vierten Klasse er-

# KEILHOSEN

MASSCHNEIDEREI  
**Stubenböck**

Sitz — Form — Eleganz

Landeck - Tel. 677

halten auf Kosten der Gemeinde zwei Stunden wöchentlich Englischunterricht. Hauptschullehrer Otto Plangger aus Landeck, der den Unterricht erteilt, hat damit einen großen Anteil an einer Entwicklung, die durch das gegenseitige Kennenlernen der Jugend beider Orte von großem Nutzen sein wird.

Von St. Anton ging auch ein besonderer Dank an Mr. Paul Hood, Executive Secretary, Mount Washington Valley Organisation in North Conway, der sich mit besonderer Mühe in diese Aktion eingeschaltet hatte.

### Haussammlung des Österreichischen Schwarzen Kreuzes

Das Amt der Tiroler Landesregierung hat dem Landesverband Tirol vom Österreichischen Schwarzen Kreuz — Kriegsgräberfürsorge — auch heuer wieder die Bewilligung zur Durchführung einer Haussammlung erteilt.

Der Sammlungstermin erstreckt sich vom 1. bis zum 28. Februar. Im Bereich der Stadt Landeck wird die Haussammlung, wie schon in den Vorjahren, von Schülern des Schülerheimes durchgeführt, die sich durch eine „Vollmacht“ ausweisen können.

Vom Landessekretariat Tirol des Österreichischen Schwarzen Kreuzes werden die Kriegerfriedhöfe in Pflach bei Reutte, Seefeld, Zams, Voldöpp bei Kramsach, Arnbach in Osttirol, Kartitsch in Osttirol, Lienz und Innsbruck-Amras betreut. Ferner werden Kriegergräber in sieben Gemeindefriedhöfen, darunter auch in Landeck, gepflegt.

Die würdige Instandhaltung von rund 7000 Soldatengräbern allein in Tirol erfordert beträchtliche Mittel. Weisen Sie darum bitte die Sammler nicht ab, wenn sie an Ihre Tür klopfen, sondern helfen Sie durch Ihre Spende mit, die Grabstätten unserer Kriegstoten in würdigem Zustand zu erhalten.

### Stadtgemeinde Landeck

Gemeindegewahlbehörde

Betrifft: Nationalratswahl 1966; Wahlbehörden

#### Kundmachung

Gemäß § 17, Abs. 5 der Nationalratswahlordnung 1962, BGBl. 246/1962, werden nachstehend die Namen der Mitglieder der Gemeindegewahlbehörde und die der Sprengelwahlbehörde für die Nationalratswahl 1966 kundgemacht:

Gemeindegewahlbehörde

Gemeindegewahlleiter:

Bürgermeister Kommerzialrat Ehrenreich Greuter

Stellvertreter des Gemeindegewahlleiters:

Bürgermeisterstellvertreter Josef Raggl

Beisitzer

ÖVP

Karl Graber, Landeck, Herzog-Friedrich-Straße 10

Hans Schweisgut, Landeck, Schrofensteinstraße 7

Franz Sturm, Landeck, Herzog-Friedrich-Straße 2

Heinrich Unterhuber, Landeck, Salurner Straße 16

SPÖ

Bruno Comina, Brixner Straße 2

Robert Gasteiger, Landeck, Kreuzbühelgasse 8

Max Plank, Landeck, Urichstraße 49

Ersatzmänner

Karl Spiss, Landeck, Schulhausplatz 5

*Wahlsprengel I (Angedair West)**Sprengelwahlleiter:*

Franz Neudeck, Landeck, Malser Straße 47

*Stellvertreter des Sprengelwahlleiters:*

Egon Wasle, Landeck, Bahnhofstraße 30

*Beisitzer*

ÖVP

Alfred Lapczyna, Landeck, Urlichstraße 38

Karl Stubenböck, Landeck, Urlichstraße 7

SPÖ

Alois Beer, Landeck, Kreuzbühelgasse 3

Hermann Doblander, Landeck, Andreas-Hofer-Straße 14

*Ersatzmänner*

ÖVP

Josef Höflinger, Landeck, Urtlweg 2

Heinrich Rockenbauer, Landeck, Salurner Straße 20

SPÖ

Günther Eiterer, Landeck, Brixner Straße 13

Max Haslacher, Landeck, Brixner Straße 2

*Wahlsprengel II (Untere Stadt)**Sprengelwahlleiter:*

Ehrenreich Greuter jun., Landeck, Malser Straße 78

*Stellvertreter des Sprengelwahlleiters:*

Dipl.-Volkswirt Helmut Holzmann, Landeck, Malser Straße 20

*Beisitzer*

ÖVP

Erwin Falger, Landeck, Malser Straße 47

Walter Gstraunthaler, Landeck, Malser Straße 15

SPÖ

Ignaz Jaklitsch, Landeck, Jubiläumstraße 13

Karl Paschinger, Landeck, Malser Straße 47

*Ersatzmänner*

ÖVP

Reinhold Greuter, Landeck, Malser Straße 78

SPÖ

Willi Böhm, Landeck, Maler Straße 41

Franz Hechenberger, Landeck, Malser Straße 47

*Wahlsprengel III (Perfuchs)**Sprengelwahlleiter:*

Ernst Aussersdorfer, Landeck, Urlichstraße 32

*Stellvertreter des Sprengelwahlleiters:*

Hans Sturm, Landeck, Herzog-Friedrich-Straße 2

*Beisitzer*

ÖVP

Karl Schaufler, Landeck, Burschweg 4

Erwin Spiss, Landeck, Herzog-Friedrich-Straße 23

SPÖ

Richard Moranduzzo, Landeck, Herzog-Friedrich-Straße 20

Norbert Burtscher, Landeck, Andreas-Hofer-Straße 2

*Ersatzmänner*

ÖVP

Alfred Spiss, Landeck, Kristille 7

SPÖ

Leopold Haindl, Landeck, Fischerstraße 124

Adolf Seiringer, Landeck, Brixner Straße 2

*Wahlsprengel IV (Bruggen)**Sprengelwahlleiter:*

Dipl.-Ing. Bruno Kössler, Landeck, Leitenweg 20

*Stellvertreter des Sprengelwahlleiters:*

Franz Walch, Landeck, Flirstraße 29

*Beisitzer*

ÖVP

Karl Ginther, Landeck, Leitenweg 49

Hans Grill, Landeck, Bruggfeldstraße 44

SPÖ

Josef Folie, Landeck, Bruggfeldstraße 9

Hermann Holzner, Landeck, Leitenweg 6

*Ersatzmänner*

ÖVP

Alois Knabl, Landeck, Bruggfeldstraße 32

Klaus Nuener, Landeck, Bruggfeldstraße 52

SPÖ

Herbert Leute, Landeck, Bruggfeldstraße 48

Karl Posch, Landeck, Leitenweg 7

*Wahlsprengel V (Perjen West)**Sprengelwahlleiter:*

Karl Kohl, Landeck, Kirchenstraße 13

*Stellvertreter des Sprengelwahlleiters:*

Wilhelm Hainz, Landeck, Römerstraße 24

*Beisitzer*

ÖVP

Alois Albertini, Landeck, Lötzweg 8

Josef Hamerl, Landeck, Kirchenstraße 11

SPÖ

Albert Fritz, Landeck, Lötzweg 35

Fritz Gruber, Landeck, Riefengasse 8

*Ersatzmänner*

ÖVP

Walter Köck, Landeck, Römerstraße 36

Rudolf Zangerl jun., Landeck, Riefengasse 11

SPÖ

Jakob Castellaz, Landeck, Kirchenstraße 11

Irma Eiterer, Landeck, Lötzweg 21

*Wahlsprengel VI (Perjen Ost)**Sprengelwahlleiter:*

Johann Opperer, Landeck, Kirchenstraße 10

*Stellvertreter des Sprengelwahlleiters:*

Josef Krismer jun., Landeck, Obere Feldgasse 1

*Besitzer*

ÖVP

Franz Beer, Landeck, Lötzweg 39

Siegmond Klammer, Landeck, Untere Feldgasse 1

SPÖ

Erna Brunner, Landeck, Römerstraße 24a

Alois Wurzenrainer, Landeck, Bahnhofstraße 32

*Ersatzmänner*

ÖVP

Josef Ambrosi, Landeck, Römerstraße 3

SPÖ

Andreas Kienz, Landeck, Lötzweg 36

Hermann Tamsche, Landeck, Lötzweg 14

*Wahlsprengel VII (Angedair Mitte)**Sprengelwahlleiter:*

Josef Albertini, Landeck, Brixner Straße 11

*Stellvertreter des Sprengelwahlleiters:*

Hartwig Kirchmair, Landeck, Brixner Straße 4

*Beisitzer*

ÖVP

Anton Braun, Landeck, Urlichstraße 12

Erwin Schönherr, Landeck, Brixner Straße 17

## SPÖ

Anton Frizzi, Landeck, Kreuzbühelgasse 6 a  
Franz Köhle, Landeck, Salurner Straße 18

## Ersatzmänner

## ÖVP

Ing. Alfred Handle, Landeck, Urichstraße 39 a

## SPÖ

Otto Pascher, Landeck, Brixner Straße 2  
Alfred Pircher, Brixner Straße 2

## Wahlsprengel VIII (Ange-dair Nord)

## Sprengelwahlleiter:

Ing. Gustav Belina, Landeck, Kreuzbühelgasse 4

## Stellvertreter des Sprengelwahlleiters:

Heinrich Koch, Landeck, Jubiläumstraße 19

## Beisitzer

## ÖVP

Rudolf Stadelwieser, Landeck, Salurner Straße 12  
Josef Zangerl, Landeck, Andreas-Hofer-Straße 5

## SPÖ

Johann Holzer, Landeck, Brixner Straße 2  
Walter Mayrhofer, Landeck, Urichstraße 55

## Ersatzmänner

## ÖVP

Alois Beer jun., Landeck, Urichstraße 11  
Johann Putz, Landeck, Salurner Straße 14  
Franz Seekircher, Landeck, Urichstraße 30

## SPÖ

Kurt Matt, Landeck, Brixner Straße 2  
Leopold Pusam, Landeck, Brixner Straße 2

**Bezirkshauptmannschaft Landeck****K u n d m a c h u n g**

Gemäß § 17 Abs. 5 der Nationalrats-Wahlordnung 1962, BGBl. Nr. 246-1962, werden hiemit die Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde **L a n d e c k** öffentlich kundgemacht.

Bezirkswahlleiter: Bezirkshauptmann Hofrat DDr. Walter Lunger, Landeck

Stellvertreter des Bezirkswahlleiters bei vorübergehender Verhinderung: LROK Dr. Heinrich Waldner Landeck.

Beisitzer: ÖVP:

1. Regensburger Franz, Zams, Maurenweg Nr. 4
2. Draxl Rudolf, St. Anton, Nasserein 5
3. Dr. Thaler Karl, Landeck, Urichstraße 34
4. Schuler Franz, Ried i. O.
5. Huter Franz, Landeck, Leitenweg 31
6. Thöni Wilhelm, Landeck, Urichstraße 36

Beisitzer SPÖ:

7. Lettenbichler Adolf, Landeck, Salurnerstraße 8
8. Ackermann Franz, Landeck, Fischerstraße,

Ersatzmänner ÖVP:

1. Hans Mathoy, Landeck, Perjen
2. Ing. Auer Josef, Landeck, Fischerstraße
3. Rudolf Mathis, Landeck, Malsersstraße
4. Hübner Anton, Landeck, Fischerstraße
5. Seeberger Franz, Landeck, Lötzweg 8
6. Sturm Hermann, Landeck, Salurnerstraße

Ersatzmänner SPÖ:

7. Schmid Heinrich, Landeck, Urichstraße 28
8. Josef Jäger, Fließ Nr. 49

Vertrauenspersonen der Freiheitlichen Partei Österreichs:

1. Dr. Fiegl Heinz, Landeck, Rettungsheim
2. Costa August, Landeck, Urichstraße 40

Der Bezirkswahlleiter: ORR. DDr. Lunger

**K u n d m a c h u n g****Betreff: Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche;  
Ausbruch der Seuche in Tirol**

Auf Grund der amtlichen Feststellung der Maul- und Klauenseuche in einem Gehöft im Bezirk Reutte wurde der **Bezirk Landeck** zum „**Betroffenen Gebiet**“ erklärt.

Ein von Maul- und Klauenseuche betroffenes Gebiet ist ein Gebiet, das den polit. Bezirk, in dem Maul- und Klauenseuche aufgetreten ist, sowie die angrenzenden politischen Bezirke umfaßt. Es gilt als solches vom Zeitpunkt der amtlichen Feststellung der Seuche an bis zum Zeitpunkt der amtlichen Erklärung über das Erlöschen der Seuche.

Gemäß der Kundmachung des Bundesministeriums für Land- und Forstwirtschaft vom 8. 2. 1957, Zl. 20948-VtV/57 in der geltenden Fassung treten folgende veterinärpolizeilichen Beschränkungen in Kraft:

1. Im betroffenen Gebiet dürfen Tiermärkte, Absatzveranstaltungen, Tierauktionen und Tierschauen nicht abgehalten werden. Desgleichen ist das Verbringen von Klautentieren aus dem betroffenen Gebiet zum Zwecke des Auftriebes auf solche Veranstaltungen untersagt.
2. Das Verbringen von Klautentieren, die zu Nutz- oder Zuchtzwecken bestimmt sind, von Häuten und Fellen, soweit diese weder trocken noch durchgesalzen sind, sowie Heu, Stroh und Stalldünger aus einem betroffenen Gebiet ist verboten.

Auf den zur Bewirtschaftung eines landwirtschaftlichen Betriebes notwendigen Verkehr über ein betroffenes Gebiet hinaus in ein angrenzendes Bundesland findet das Verbot des Abs. 1 keine Anwendung.

Klautentiere, die zu Weidezwecken aus einem betroffenen Gebiet gebracht werden sollen, müssen vor der Verbringung gegen Maul- und Klauenseuche Schutzgeimpft worden sein. Den Nachweis der durchgeführten Schutzimpfung hat der Tierbesitzer durch eine Bescheinigung des Impftierarztes zu erbringen.

3. Klautentiere, die zu Schlachtzwecken bestimmt sind, dürfen aus einem betroffenen Gebiet sowie durch ein betroffenes Gebiet nur mit der Eisenbahn befördert werden. Die Tiere sind vor ihrer Verladung gemäß § 11 Z. 2 des Tierseuchengesetzes zu untersuchen und dürfen, soweit sie für das Inland bestimmt sind, nur in einem Schlachthof mit Gleisanschluß verbracht werden, wo sie binnen 48 Stunden zu schlachten sind.

Schlachthöfe im Sinne des Abs. 1 befinden sich in Klagenfurt, Wr. Neustadt, Linz, Wels, Graz, Leoben, Innsbruck, Bregenz, Dornbirn und Wien-St. Marx.

4. Fleisch von Klautentieren darf aus einem betroffenen Gebiet nur verbracht werden, wenn es mindestens 48 Stunden nach durchgeführter Schlachtung bei einer Temperatur von +5 bis +7° durch Abhängen vorgekühlt wurde. Als Nachweis hierfür genügt die Vorlage des Beschauscheines.
5. In den betroffenen Gebieten dürfen die Verkehrsunternehmungen und, soweit es sich um lebende Klautentiere handelt, die gemäß § 11 des Tierschutzseuchengesetzes beauftragten Tierärzte die in den §§ 2, 3, 4 und 5 angeführten Tiere bzw. Gegenstände zur Verladung nur zulassen, wenn, abgesehen von sonstigen Erfordernissen, die in diesen Bestimmungen vorgesehenen Nachweise erbracht werden.

Diese Kundmachung tritt mit sofortiger Wirksamkeit in Kraft. Zuwiderhandlungen gegen diese Kundmachung werden nach den Bestimmungen des § 63 TSG. RGBl.

**Balkalender 1966**

5. 2. 1966 Kränzchen Raeto Romania  
Gasthof Schrofenstein
5. 2. 1966 Sängerbund, Hotel Sonne
5. 2. 1966 Kränzchen, Fw. Feuerwehr Perfuchsberg,  
Gasthof Arlberg
6. 2. 1966 KAJ-Ball (19.30 Uhr), Vereinshausaal
12. 2. 1966 Kriegsofferball im Gh. Gemse (Hauais) Zams
12. 2. 1966 Hausball, Gasthof Schrofenstein
12. 2. 1966 Eisenbahnerball, Hotel Sonne
13. 2. 1966 KAJ-Ball (19.30 Uhr), Vereinshausaal
16. 2. 1966 Kindermaskenball (15 Uhr), Cafe Mayer.
19. 2. 1966 Maskenball der Kriegsoffer, Hotel Sonne
- Jeden Sonntag 5-Uhr-Tanz-Tee, Gasthof Arlberg

Nr. 177/1909 in der derzeit geltenden Fassung geahndet.

Die Gemeinden werden angewiesen diese Kundmachung ortsüblich zu verlautbaren.

Hievon werden die Gendarmerieposten zwecks verschärfter Überwachung bzw. Kontrolle der Verkehrsbeschränkungen sowie die Herren Tierärzte und die Bezirkslandwirtschaftskammer in Kenntnis gesetzt.

Der Bezirkshauptmann: Hofrat DDr. W. Lungner

**Hauptmann Steinwender - Obmann der Zammer Schützen**

Bei der, am 23. Jänner 1966 im Gasthof Gemse (Hauais) in Zams stattgefundenen Generalversammlung der Schützenkompanie, konnte Hauptmann Johann Rudig u. a. Bürgermeister Walter Fraidl, den Hauptmann des österreichischen Bundesheeres Emmerich Steinwender, Bezirksschützenmajor Josef Roilo und die Ehrenmitglieder Josef Prantauer und Eduard Haid begrüßen.

Nach seinem umfassenden Tätigkeitsbericht, wobei Hauptmann Rudig die einzelnen Ausrückungen anführte, dankte er besonders Frau Grete Hauais und dem Ehrenhauptmann Siegfried Fadum für die schönen Blumenhörner, die den Marketenderinnen der Zammer Schützenkompanie geschenkt wurden.

Einstimmig zum Obmann wurde anschließend Hauptmann Emmerich Steinwender gewählt, der nach der Wahl den Vorsitz übernahm u. die Generalversammlung schwungvoll weiterführte. Der neugewählte Obmann gab bekannt, daß für den Besten des Schützenregimentes beim Scharfschießen ein separater Pokal zur Verfügung stehen wird.

Bürgermeister Walter Fraidl versprach die Unterstützung der Schützenkompanie Zams seitens der Gemeinde, und schließlich gab Bezirksschützenmajor Josef Roilo einen Überblick über die Kämpfe von La Tezza, wo im Jahre 1866 der Landecker Hauptmann Nikolaus Wachter eine aus 115 Mann bestehende Landesschützenkompanie ruhmreich anführte. Weiters dankte er Leutnant Kuprian und zwei weiteren Zammern daß sie im Jahre 1945 - knapp vor dem Einmarsch der Amerikaner - diese von einem Beschuß der Stadt Landeck abhalten konnten.

Leutnant Andrä Thurner und Schriftführer Alois Erhart wurden anschließend von Bezirksschützenmajor Roilo mit der Bronzenen Verdienstmedaille des Bundes Tiroler Schützenkompanien ausgezeichnet.

**Touristenverein „Die Naturfreunde“, Sektion Landeck**

Am 20. Februar 1966 werden in Götzens (Axamer Lizum) die Tiroler Landes-Schi- und Rodelmeisterschaften durchgeführt. Alle Sportler, die dem Verein angehören,

werden gebeten, ihre Meldungen umgehend beim Obmann, Ernst Wyhs, Landeck, Schrofensteinstraße, Telefon 716, abzugeben.

**Zur Stadtrodelmeisterschaft in Landeck**

Bei der Nennung der Spender, die viele schöne Preise für diese Veranstaltung zur Verfügung stellten, bzw. durch Geldspenden die Anschaffung von Preisen ermöglichten, wurde der Fremdenverkehrsverband Landeck und Umgebung irrtümlicherweise vergessen. Wir möchten dies hier nachholen und namens des durchführenden Vereines „TV. Die Naturfreunde“ auch dem Fremdenverkehrsverband den herzlichsten Dank aussprechen.

**Sängerbund**

Am kommenden Samstag, den 5. Februar 1966 findet im Hotel Sonne der traditionelle Sängerbund statt. Unser Motto heißt: „Singen, tanzen, fröhlich sein“. Anstelle besonderer Einladungen laden wir auf diesem Wege alle unsere Freunde und Gönner des Sängerbundes herzlich ein! Verschiedene Einlagen werden zu Ihrer Unterhaltung beitragen. Eintritt freiw. Spenden. Es spielt die Kapelle Franz Singer.

**Der Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten** wird am 11. Februar 1966 in der Zeit von 8.30 - 12 Uhr bei der Amtsstelle Landeck der Arbeiterkammer für Tirol abgehalten.

**Filmklub Landeck**

Nächster Filmabend am Dienstag, den 8. Februar 1966 um 20 Uhr im Klublokal, Gasthof Nußbaum, Perjen.

**Rodel- und Schimeisterschaften des SV Zams**

Bei ausgezeichneten Bahnverhältnissen wurden die Rodelmeisterschaften des SV Zams von der Trams mit Ziel in Zams durchgeführt, das sich großer Beliebtheit erfreute. Die Zeiten waren verhältnismäßig gut.

*Ergebnisse*

*Damenklasse:* 1. Agnes Gapp (Vereinsmeister), 2,51; Renate Gasser, 2,59; 3. Hanni Siegele, 3,02; 4. Hannelore Ladner, 3,03; 5. Emmi Gasser, 3,04.

*Jugend von 14 bis 18 Jahren, Herren:* 1. Hermann Schöpf, 2,19; 2a Hans Peter Krois, 2,20; 2b Karl Schützenhofer, 2,20; 4. Anton Oberprantacher, 2,21; 5. Herbert Traxl, 2,22.

*Dopeplitsitzer, Herren:* 1. Gstir—Hammerl, 2,16,3; 2. Siegele K.—Wachter, 2,18,4; 3. Schlatter—Ernst, 2,20,2; 4. Schöpf—Schöpf, 2,20,5; 5. Raich—Thurner, 2,21,3.

*Einsitzer, Herren:* 1. Anton Gstir, Vereinsmeister, 2,13,8; 2. Hansjörg Wachter, 2,14,0; 3. Walter Fink, 2,18,5; 4. Josef Siegele, 2,18,9; 5. Karl Siegele, 2,21,9.

Einen Sonntag nach den Rodelmeisterschaften wurden von Ebenmoos bis zum Ziel in Rifenal die Vereinsschimeisterschaften durchgeführt, die sich aus zwei Riesentorläufen zusammensetzten. Rund 40 Läufer und Läuferinnen stellten sich dem Starter.

*Ergebnisse:*

*Damen:* 1. und Vereinsmeisterin Karin Probst, 99,2; 2. Maria-luise Schueler, 101,8; 3. Helga Wellenzohn, 113,7; 4. Emmi Gasser; 5. Renate Häusler und 6. Christl Braumann.

*Herren, Altersklasse II:* 1. Hermann Mungenast, 232,9.

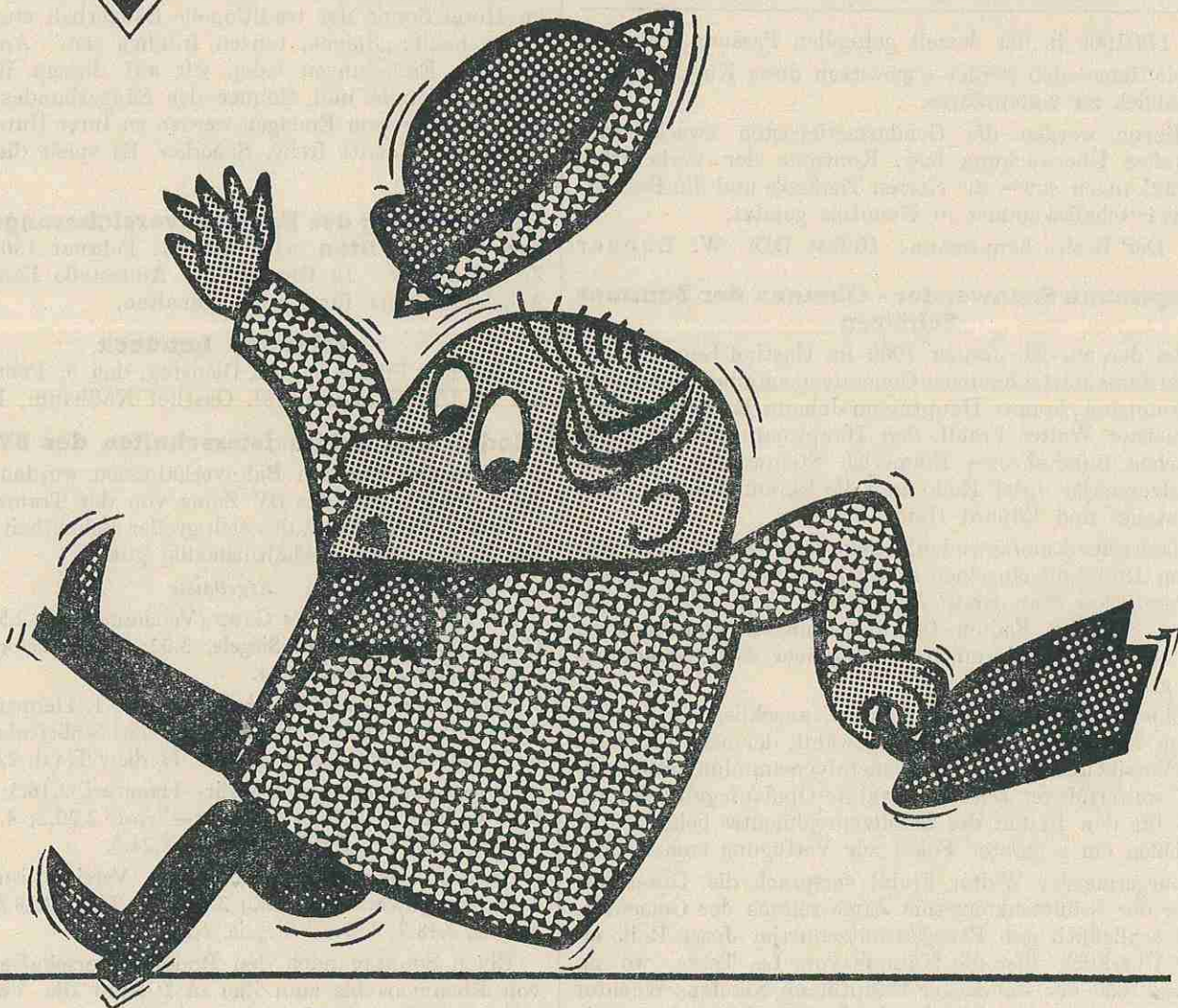
*Altersklasse I:* 1. Josef Rangger, 184,8; 2. Hubert Grüner, 216,6; 3. Sepp Eigl, 217,4; 4. Hermann Oberkofler, 5. Johann Thurner.

*Junioren:* 1. und Vereinsmeister Gerhard Schultus, 155,8.

*Allgemeine Klasse:* 1. Hartmut Heppke, 164,2; 2. Hansjörg Sommer, 168,5; 3. Werner Mattle, 178,6; 4. Hansi Putz,



# Eisvogel Streusalz



Bei Schnee und Eisglätte hilft  
Eisvogel-Streusalz sofort.  
Eisvogel-Streusalz mit rosthemmenden  
Zusätzen gibt es in der  
handlichen 3-Kilo-Packung bei Ihrem  
**Lebensmittel- und Fachhändler!**



184,1; 5. Lois Schlatter, 191,2; 6. Josef Rudig; 7. Gregor Valaster; 8. Albrecht Thurner; 9. Bruno Holzhammer und 10. Engelbert Kurz; weiters: Hugo Oferkofler, Toni Kohler und Hubert Fadum.

Am Abend des 23. Jänner wurde im Pfarrsaal in Zams die Preisverteilung vorgenommen, wobei Obmann Toni Zangerl, der auch die Gesamtleitung der beiden Veranstaltungen übernommen hatte, u. a. Bürgermeister Walter Fraidl, Vizebürgermeister Egg und einige Gemeinderäte begrüßen konnte. Walter Fraidl nahm nach der Begrüßung die Preisverteilung vor, wobei alle Klassensieger schöne Pokale erhielten. Mit einem gemütlichen Beisammensein endete dieser nette Sporttag der Zammer.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 6. 2. SEPTUAGESIMA - 6.30 Uhr Jahresmesse für † Vater, 8.30 Uhr Messe für Gottfried Zangerle, 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit Amt für die Pfarrfamilie, 11 Uhr Jahresmesse für Emilie Wenzl, 19.30 Uhr Messe für † Mutter und Bruder.

Montag, 7. 2.: Hl. Romuald, Abt, 6 Uhr Messe für Alosia und Hubert Waldner, 7.10 Uhr Jahresmesse für Kreszenz Schranz, 8 Uhr Jahresmesse für Magdalena Kratochwil.

Dienstag, 8. 2.: Hl. Johannes von Matha, 6 Uhr Messe für Eltern Zucol, 7.10 Uhr Messe für eine Verst., 8 Uhr Messe für Anna Lindebner.

Mittwoch, 9. 2.: Hl. Cyrillus von Alexandrien, 6 Uhr Messe für Celestin Hüttner und Emil Albrecht, 7.10 Uhr Messe für Franz Bock, 8 Uhr Messe für Gottfried und Franziska Pöll.

Donnerstag, 10. 2.: Hl. Scholastika, 6 Uhr Messe für Familie Traxl-Heiß, 7.30 Uhr 1. Jahresamt für Robert Stadlwieser 8 Uhr Messe für Kathi Buchmaier.

Freitag, 11. 2.: Fest der Erscheinung Mariä in Lourdes 6 Uhr Jahresmesse für Judith Stecher, 7.10 Uhr Amt für Dr. Gschwentner, 8 Uhr Jahresmesse für Josef Juen, 19.30 Uhr Frauenmesse mit Monatsopfer.

Samstag, 12. 2.: Hl. sieben Stifter, 6 Uhr Messe für Josef und Anna Zangerl, geb. Jungblut, 7.10 Uhr Jahresmesse für Anna Sieß, 8 Uhr Messe für † Johann u. Martha Trenkwalder, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 19.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

Sonntag, 6. Februar: Septuagesima, Frauenmesse, 6.30 Uhr Messe für verstorbene Eltern Schrott. 8.30 Uhr Messe für die Pfarrgemeinde. 9.30 Uhr Messe für Andreas Klotz jun. und sen., 19.30 Uhr Jahresmesse für verstorbene Eltern.

Montag, 7. Februar: 6 Uhr Messe für Maria Schmid und Max Posch, 7.15 Uhr Messe für verstorbene Eltern und Geschwister Hager, 8 Uhr Messe für Maria und Josef Eberl.

Dienstag, 8. Februar: 6 Uhr Messe für Alois und Wilhelm Stocker und verstorbene Walch und Patsch, 7.15 Uhr Jahresmesse für August Auer. 8 Uhr Jahresmesse für Maria Wille.

Mittwoch, 9. Februar: 6 Uhr Messe für verstorbene Geschwister und Verwandte, 7.15 Uhr Messe für Maria Fuchsberger, 8 Uhr Messe für Josef, Herm., Ernst Weinberger.

Donnerstag, 10. Februar: 6 Uhr Messe für Rudolf Kerber und für Josef und Anton Klammer, 7.15 Uhr Jahresmesse für Hermann und Maria Axmann, 8 Uhr Messe für Josef und Erich Schmid.

Freitag, 11. Februar: 6 Uhr Messe für Roman Huber, 7 Uhr Messe für Frieda Suitner, 8 Uhr Messe für Franz Juen.

Samstag, 12. Februar: 6 Uhr Messe nach Meinung, 7.15 Uhr Messe nach Meinung, 8 Uhr Messe nach Meinung.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

Sonntag, 6. Februar: Septuagesima, 7 Uhr Messe für Karl und Cäzilia Wehinger, 9 Uhr Betsingmesse für Anna Trenkwalder, 19.30 Uhr Messe für die Pfarrgemeinde.

Montag, 7. Februar: 6.45 Uhr Messe nach Meinung.

Dienstag, 8. Februar: 19.30 Uhr Jugendmesse (Mädchen) für Irma Kößler.

Mittwoch, 9. Februar: 6.45 Uhr Schulmesse für Adolf Kirschner.

Donnerstag, 10. Februar: 6.45 Uhr Messe um eine gute Sterbestunde.

Freitag, 11. Februar: Fest der Erscheinung Mariä in Lourdes, 6.45 Uhr Messe für eine arme Seele.

Samstag, 12. Februar: 6.45 Uhr Messe für Paul Köll.

Beichtgelegenheit: Sonntag vor jedem Gottesdienst.

### Ärztl. Dienst: 6. 2. 1966 (nur bei wirklicher Dringlichkeit)

Landeck-Zams-Pians: Dr. Codemo Hans, Zams, Tel. 453.  
St. Anton-Pettneu: Dr. Viktor Haidegger, Tel. 05446/45114  
Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunczioky, Pfunds  
Prutz-Ried: Dr. Hechenberger, Sprengelarzt in Prutz

Nächste Mutterberatung: Montag, 7. 2., 14 - 16 Uhr

Stadtapotheke von 10-12 Uhr geöffnet

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/424

### Nußturnierte Schlafzimmermöbel

mit Kredenz, gut erhalten, billig abzugeben.

Anfragen unter Tel. 05442-9552

### Lescha-Betonmischmaschinen

75 lt, 100 lt, stets lagernd.

**Otto Pesjak** Werkzeuge, Maschinen

Landeck, Maisengasse 16 - Tel. 05442-229

### AUTOGRAMMSTUNDE

DES BEKANNTEN SCHLAGERSÄNGERS

**ROY BLACK**

am Dienstag, den 8. Feber 1966 von 15 - 16 Uhr im

Schallplattengeschäft

**R. FIMBERGER**

# Wir räumen wie noch nie!

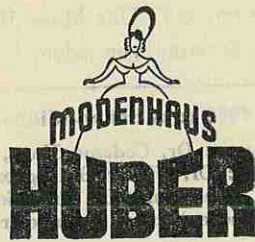
MÄNTEL, KLEIDER, KOSTÜME, RÖCKE,  
PULLOVER, WESTEN

Reste von Wäsche und Schürzenstoffen und  
viele andere

**Gutes billig kaufen ist unsere Devise!**

Versäumen Sie nicht unseren

## WINTER-SCHLUSS-VERKAUF!



**Schwerhörige!**

# Hansaton - Hörberatung

Taschengерäte, Hörbrillen, Hinter-dem-Ohr-Ge-  
räte.

Besuchen Sie unsere Sprechtagе, welche wir re-  
gelmäßig einmal im Monat durchführen!

**Landeck** Firma JOSEF PLANGGER, Malser-  
straße 5 am Montag, den 7. 2. 1966  
von 10 - 12 Uhr

**Innsbruck** im Hansaton-Fachgeschäft, Bürger-  
straße 15. Ständige Betreuung wäh-  
rend der üblichen Geschäftszeiten.

Viennatone, Qualiton, Rexton, Oticon.

Unverbindliche Vorführung, auf Wunsch auch  
Hausbesuch!

**Krankenkassenzuschuß!      Teilzahlungen!**

**Altgeräte werden in Zahlung genommen!**

Neue **Küchenkredenz** günstig  
abzugeben.      Venier, Postamt Zams

## Opel Rekord

Baujahr 1959 - in sehr gutem Zustand - S 18.000.-  
Adresse in der Verwaltung d. Blattes

### DANKSAGUNG

Für die aufrichtige Anteilnahme, die uns  
anlässlich des Heimanges unserer lieben Mutter,  
Großmutter, Urgroßmutter, Schwiegermutter,  
Frau

**Anna Pellin** geb. Klocker

erwiesen wurde, bitten wir auf diesem Wege  
unseren herzlichen Dank entgegenzunehmen.  
Für die Teilnahme am Sterbegottesdienst und  
Begräbnis allen ein herzliches Vergelt's Gott.

Besonderer Dank gilt Frau Dr. Steinfeld,  
den Ärzten und Schwestern des Kranken-  
hauses Zams und der Geistlichkeit von Land-  
eck-Perjen.

In Trauer:

**DIE HINTERBLIEBENEN**

### Danksagung

Für die tröstende Anteilnahme anlässlich  
des Ablebens unseres lieben Vaters und Schwie-  
gervaters, des Herrn

## Johann Schnee

Bundesbahnbeamter i. R.

möchten wir auf diesem Wege allen recht herz-  
lich danken.

Unser besonderer Dank gilt der Hochwür-  
digen Geistlichkeit von Landeck-Perjen, den  
Ärzten und Schwestern des Krankenhauses  
Zams, Herrn Dr. Hans Codemo für seine lang-  
jährige ärztliche Betreuung und nicht zuletzt  
den Parteien der Genossenschaftshäuser in  
Perjen.

Ein herzliches Vergelt's Gott sagen wir für  
die vielen Kranz- und Blumenspenden und für  
die tröstenden Beileidschreiben.

In tiefer Trauer:

**Familie Sniesko**



# HAUSBALL

im Hotel Schwarzer Adler - Zams

19. Februar

Ein Paar **SNOW - KING**, 210 m, mit Garantie, gebraucht, preisgünstig abzugeben.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

**Ein Kuhkalb** zu verkaufen.

6 Wochen alt

Perfuchsberg 10

*Uhrenfachgeschäft*

**Max Huber, Zams**

vom 7. - 26. Februar geschlossen!

**Jüngere Bürokräft**

versiert in Lohnverrechnung und Maschineschreiben, ab 1. März 1966, zu besten Bedingungen gesucht.

FA. KLAUS NUENER, Ofenbau - Fliesenbeläge Landeck, Tel. 431

**Tüchtige Verkäuferin**

zu baldigem Eintritt gesucht.

Adresse in der Verwaltung des Blattes.

**Wohnungen**

suchen wir für unsere Arbeiter und Angestellten im Raume Landeck und Zams. Eine evtl. Mietzinsvorauszahlung wäre möglich.



6500 landeck, tirol, uferstraße 1-10  
tel. 05442/811,812,813 - telex 058/150  
stahlbauwerk, cat. - raupenbetrieb,  
fachhandel - tel.-adr. stahl-krismer-l

FRAUENARZT

**Dr. RIESER**

Innsbruck, Bruneckerstraße 2a

vom 5. — 13. 2. 1966

im Urlaub!

**Suche Stelle als Verkäuferin**

Adresse in der Verwaltung des Blattes

**Durchgehend**

von 7 Uhr früh bis 10 Uhr abends können Sie Ihre Kleidung in die Chemische Reinigung-Landeck

**an der Postauto Haltestelle**

bringen. Sie sparen viel Geld und haben zudem fast keine Wartezeit, denn die Automaten reinigen stündlich 12 kg Kleidung aller Art.

Kommen Sie daher bald in's

**Norge-Zentrum**

Chemische Reinigung - Landeck

Telefon 05442-9524

**Junger tüchtiger Kellner sucht Stelle**  
in der Umgebung. Spricht perfekt französisch und italienisch! Anfragen an Schwarzer Adler, Zams

Besteingebrachtes **Angerheu und Grummet** zu verkaufen.

Landeck, Fischerstraße 1

**Wer inseriert - profitiert!**



**Schischule Landeck - Zams**

**Kurs für Fortgeschrittene Damen u. Herren**  
vom 7. 2. bis 12. 2., täglich von 14 - 16 Uhr  
Kursbeitrag: S 200.-

Anmeldungen: Thialsessellift, Verkehrsverein Landeck, Schilift Toni Zangerl, Zams



**Flammendes Tal**

Rasende Jagden durch die Kupfertäler Nevadas. Mit Ray Milland, Hedy Lamarr, Mac Donald Carey u. a.

Freitag, 4. Februar 19.45 Uhr Jv.

**Der Schatz im Silbersee**

Der Karl-May-Roman in Farben und Cinemascope mit: Lex Parker, Götz George, Karin Dor, Wolter Brice u. a.

Samstag, 5. Februar 14, 17 u. 19.45 Uhr  
Sonntag, 6. Februar 14, 16, 18 u. 20 Uhr 14 J.

**Die Horden des Teufels**

Familienrache im Westen. Mit Charles Bickford, Burt Brinkerhoff, Carl Reindel, Mc Clure, Joan Freeman u. a.

Montag, 7. Februar 19.45 Uhr Jv.

**Das Geheimnis der 14 Geisterreiter**

Vom Terror einer Geheimbande mit: Gaston Santos, Dirk Nelson, Alma Rosa, Aguirre u. a.

Dienstag, 8. Februar 19.45 Uhr Jv.

**Vom Zaren bis Stalin**

Ein historischer Dokumentarfilm unter Verwendung noch unveröffentlichten Materials v. Peter Rosinski u. a.

Mittwoch, 9. Februar 19.45 Uhr Jv.

**DAS SCHWERT DES CID**

Von den Töchtern des Helden. Ein Ritterdrama mit: Chantal Deberg, Daniela Bianchi, Sandro Moretti u. a.

Donnerstag, 10. Februar 19.45 Uhr 16 J.

Ab Freitag, 11. Februar: Jv.

**Attraktionen aus aller Welt**

**DAS ANGEBOT FÜR SIE!**

Vom 4. bis 10. Februar 1966:

Zach-  
**COCKTAIL-BOX** 16.<sup>50</sup>  
Pikantes gemischtes Salzgebäck 1 Schachtel

Leonardi-  
**ROTWEIN** 17.<sup>50</sup>  
Ein leichter roter Tischwein 1 Liter inkl. Getr.-St., exkl. Flasche

1 große Dose  
**A&O GURKEN** 14.<sup>80</sup>  
... stets knackfrisch, einfach delikant!

...und wo?  
**-natürlich bei A&O**

Als **A&O**-Markenware des Monats empfehlen wir:  
**A&O Marillen-KONFITÜRE** 6.<sup>90</sup>  
aus reifen, ausgewählten Früchten · 1 Becher ca. 450 g Unverköhl., empf., nicht kontrollierte Richtpreis!

Außerdem noch: 3% **A&O**-Rabatt!